

給大家介紹一個好咒語：  
如何了悟【七佛滅罪真言】

此咒出自大藏經信字函【大方等陀羅尼經】卷四，  
原存大藏經版本有失漏首二句，經文也有多處繆誤，經佛陀指正修正。

◎佛制【七佛滅罪真言】譯文：

皈依一切佛陀，令掃除無明闇覆，利益一切眾生。  
皈命悲心至切一切諸佛！南無尸棄佛！南無阿彌陀佛！南無毘婆尸佛！南無迦葉佛！南無拘那含牟尼佛！南無法海雷音佛！南無多寶佛！使得息災增益。

◎【大方等陀羅尼經】卷四原經文節錄：

爾時，文殊師利即從座起，偏袒右肩，右膝著地，  
而白佛言：「世尊！若比丘於世尊去世之後，若毀四重禁戒；若比丘尼毀犯八重禁戒；若菩薩、若沙彌、沙彌尼、優婆塞、優婆夷，若毀如是一一諸戒；所犯重罪，當云何滅？」

佛言：「善哉！文殊師利！乃能請問如是等事。汝慈悲勝故，能發是問。  
汝若不發是問，我終不得說彼惡世比丘所犯之過，應如何滅除一切罪業？善哉！善哉！  
文殊師利！汝今諦聽，當為汝說。

我去世後，若有惡律比丘毀四重禁戒，默然而受檀越供養而不改悔；  
當知是惡律比丘必受地獄苦，而無疑也。我今當出良藥，救彼惡律比丘重病。若我去世後，惡律比丘  
毀四重禁，不發露；汝今諦聽，當為汝說。」

世尊即說【七佛滅罪真言】救拔惡律比丘，即說咒曰：

【南無喝囉怛多那，哆刺陀，夜耶。南無揭囉訶阿唎耶！離婆離婆，悉難帝！求訶求訶帝！陀羅尼帝！  
尼訶囉帝！毗黎你帝！摩訶伽帝！真陵乾帝！莎婆訶。】

文殊師利！此大陀羅尼咒，是過去七佛共同所說之法，我今為說。  
令惡律比丘能得堅固心志，令得住清淨地。善男子！若有比丘毀四重禁戒，至心憶念此陀羅尼，誦一  
萬八百遍；誦一萬八百遍已，乃一懺悔。請一比丘(此處「比丘」乃「佛陀」之意。)為作證人，向(「佛  
陀」)形像前自陳其罪。如是次第經八十七日，勤行懺悔已(於八十七日中，誦此真言滿一萬八百遍)。  
是諸戒根若不還生，終無是處。

彼人能於八十七日勤行懺悔已，若不堅固阿耨多羅三藐三菩提心，亦不可得。

又，文殊師利！云何當知得清淨戒？

善男子，若其夢中，見有師長、若父母、婆羅門、耆舊有德如是等人，手摩其頭；當知是人住清淨戒。

復次，善男子，所謂比丘尼毀八重禁戒者；若欲除滅違犯八重禁罪，先請一比丘(佛示：比丘尼懺悔，應請當初受三壇大戒時之得戒和尚，或羯磨和尚，或教授和尚，三者之一。)了知內外律者；向彼比丘，陳其罪咎。彼比丘應如法而教此內外律。所謂【滅罪消愆真言】：

【阿隸履婆，奇羅諦。蠟帝皤。摩羅帝！阿摩羅帝！莎訶。】

此陀羅尼，若有比丘尼讀誦受持如法修行九十七日，日誦四十九遍，乃一懺悔。隨師修行，是等罪業若不除滅，終無是處。

◎佛制釋義：

一、宣說『七佛滅罪真言』的七佛乃指：

『尸棄佛、阿彌陀佛、毘婆尸佛、迦葉佛、拘那含牟尼佛、法海雷音佛、多寶佛』共同說咒。

二、比丘欲懺悔滅罪，應持誦『七佛滅罪真言』。

比丘尼欲懺悔滅罪，應持誦『滅罪消愆真言』。會眾修懺儀時，則加持『七佛滅罪真言』。

增加悲心，具悲心者，得清淨戒不變。離垢佛、拘留孫佛，令眾生珍惜悲心不退轉。具足嚴淨，而得吉祥。

願大眾法喜充滿，福慧增長！

【七佛滅罪真言】

三寶藏 廣佛變真言 奉佛所說，依教奉行流布傳法。

南ナ無ム喝カ囉ラ怛タ多タ那ナ，  
 哆カ刺カ陀タ，  
 夜ヤ耶ヤ。南ナ無ム揭カ囉ラ訶カ阿ア唎リ耶ヤ。  
 ！離リ婆バ離リ婆バ，  
 悉シ難ナ帝テイ！  
 求ク訶カ求ク訶カ帝テイ！  
 陀タ羅ラ尼ニ帝テイ！  
 尼ニ訶カ囉ラ帝テイ！  
 毗ヒ黎リ你ニ帝テイ！  
 摩マ訶カ伽ガ帝テイ！  
 真シ陵リ乾ケン帝テイ！  
 莎サ婆バ訶カ。